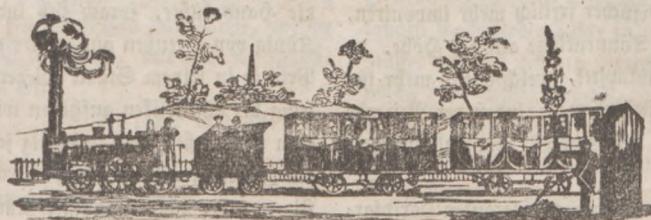


# Öber schlesischer Erzähler.

Vierzigster Jahrgang.

**Aboonnement**  
für Ratibor und auswärts vierteljährlich  
nur 15 Sgr.

Den Debit für Auswärtige  
haben die  
Königlichen Postämter der Provinz  
gesäßtig übernommen.



**Insertionsgebühr**  
für die gespaltene Zeile oder deren  
Raum 1 Sgr.

Die Annahme der Inserate  
besorgen  
die Hirschen Buchhandlungen  
in Breslau, Ratibor u. Pleß.

Ratibor, Sonnabend den 20. August.

Inhalt: Mährische Wanderungen eines Schlesiern (Fortsetzung und Beschluss). — Vom Schlaraffenlande. — Dahlia-Cultur. — Die deutschen Volkslieder. — Lai.

## Mährische Wanderungen eines Schlesiern.

### I.

#### Spaziergang zum Oderquell und durch sein Gebiet. (Fortsetzung und Beschluss.)

Hier ließen wir uns nieder, und ich feierte eine Morgenandacht ganz eigenthümlicher Art. Konnte doch nicht der einfache Wunsch, einen nichts weniger als schönen Quell und die ganz gewöhnliche, bereits genau beschriebene Dertlichkeit umher kennen zu lernen, mich diesen Punkt auffuchen lassen; es mußte wohl ein tieferes und zwar philosophisches oder poetisches Interesse mich geleitet haben. So bestieg ja ein denkender Mensch nicht blos der Aussicht wegen einen hohen Berg. — Da saß ich nun vor dem kleinen Ursprunge des Stromes, an dem meine Wiege stand, meine Jugend hinschwand, und das reisere Alter mir manche nun schon wieder vernarbte Wunde brachte. Mit geistigem Rückblicke durchlebte ich mein Leben, und mein Gedanke flog dann wieder vorwärts, durch die tiefen Waldeinsamkeit dem wachsenden Quellbach in die regsame Thäler nach, durch Mähren, Schlesien, Brandenburg und Pommern, bis zum Dammschen See, wo der Strom seinen Namen verliert, und dem Haff und der Ostsee zugeht. Er gleicht einer großen menschlichen Thätigkeit, die sich in dem ewigen Wechselkreise der Zeit verliert, nachdem sie, wie der unbedeutende Quellbach an seinen Zuflüssen, an den ihr günstigen Weltverhältnissen erstarke, dann die jungen Kräfte mittreibend versuchte, und endlich bei der wachsenden Bewegungsfähigkeit immer schwerere Lasten tragen lernte. Wenn aber dies Bild für den äußern Entwicklungsgang eines bedeutenden individuellen Geistes entsprechend ist, so kann es freilich nicht für dessen Inhalt gelten, denn ihm kam die historische Bildungsstufe seiner Zeit gleich von dem ersten Begriffsermögeln an zu Hilfe, während

die Natur nicht, wie die Menschheit, eine durch sich selbst gegebene Geschichte hat, sondern sich ewig nach denselben Gesetzen bewegt. Die Oder ist seit den Zeiten der Bojer und des großen Mährenfürsten Zwentibold, welche ihren Ursprung beherrschten, derselbe Strom wie heute geblieben, wieviel auch rings um ihn her verändert wurde.

Ein Poet nach altem Style würde wohl am Oderquell ein vertrauliches Gespräch zwischen seiner Naiade und der Dryade der Rothbuche auf dem Hügel durch seinen Phantasus haben belauschen lassen, ich aber pflückte nur in der Nähe Vergißmeinnicht, Erdbeerblüthe und Hahnenfuß zu sentimentalnen Geschenken für meine Freunde in der Heimath und für ein edles Herz an der Donau, und nahm für mich selbst noch zum Andenken ein Stück Thonschiefer von dem Hügel mit, auf dem ich mit den neuen Freunden saß. Ich dachte daran, wie repräsentativ zufällig ihre beiden Stände für die Geschichte der Oderländer und aller civilisirten überhaupt wären. Der Jäger wies auf ihren Urzustand zurück, während der katholische Priester für seine Kirche das Ursprungserdienst der modernen Gestaltung in Anspruch nehmen konnte. — Auf seinen Befehl reinigte ein in der Nähe arbeitendes Landmädchen den Quell, füllte einen Bunzlauer Topf für mich, und unter einer frommen Libation für die Vaterlandsgötter, welche auch für den christlichen Dichter ihre Geltung behalten, trank ich mit dem eben erst der Erde entquollenen Oderwasser aus schlesiischem Geschirr allen Schlesiern ein feierliches: Vivant! zu.

Wir brachen nun auf, und ich sah, wie leicht von dem oberen Waldsaume an der bequeme Weg zu dem Quell zu finden sei. Ich hörte dabei von meinen Begleitern, man streite sich noch zur Stunde auf beiden Herrschaften ganz weidlich um die Ehre, den wahren Oderquell auf seinem Terrain zu haben. Der früher erwähnte

Amtmann der Herrschaft Wesseliczko, den ich in Oderau kennen lernte, behauptete es für diese mit großer Lebhaftigkeit. Ich setzte meine Gründe entgegen, da bemerkte er zuletzt, es sei der Duell auf dem Wiesenstücke von Alters her für den rechten gehalten, und in allen geographischen Werken als solcher bezeichnet worden. Dieses schlafende Argument brachte mich zum Schweigen. Was ist nicht Alles herkömmlich für das Rechte gehalten und in der Menschheitsgeschichte niedergeschrieben worden! — Des Pseudoquells neuer massiver Tempel auf gräßliche Kosten wird dem Besucher freilich mehr imponiren, als das schlechte Brunnenbecken im Tannenkloze auf der Höhe, zu dessen Cultur das Ollmützer Domkapitel, welches sich mehr für Weinpflege interessirt, Nichts bewilligen mag; indeß der Neisende mache es mit dem wahren Oderquell, wie Gott mit dem wahren Christen: er sehe aufs Herz!

An der gastlichen Tafel des freundlichen und toleranten Dorfsarbers verbrachte ich zu Habicht einen heiteren Nachmittag und brach dann zur Weiterwanderung durch das Oderthal auf, wobei der Lokalkapellan und der wackere Rossipal mich begleiteten. Wir schlugen die Straße nach Bodenstadt ein, wo Jener mir eine Waldecke mit dem Namen: das Preußengrab bezeichnete. Als 1758 die Preußen bei Domstädtele von Laudon geschlagen worden, erwarteten die Österreicher die Flüchtigen hier im Hinterhalte, und überfielen sie mit vernichtender Plötzlichkeit. Weiterhin erzählte Rossipal von einer Gegend dieses Waldes, der Kohlern heißt, daß vor 4 Jahren einige Mägde aus Habicht dort einen alterthümlichen Münzschatz fanden. Sie waren im Dicicht mit Streurechen beschäftigt, als plötzlich ein Deckel wegslög, zu dem sich bald ein eingegrabenes gehöriges Gefäß aufzufinden ließ. Es war mit Silbermünzen gefüllt, von der Größe eines Silbergroschens, und Bracteaten von rohem, fast unkennlichem Gepräge, zusammen mehrere Pfunde. Darunter lagen neun Goldmünzen, den Dukaten ähnlich, woraus sich über das Alter, das wahrscheinlich der vorchristlichen Zeit angehörte, indeß auch nichts entnehmen ließ. Die Mägde verkauften die Münzen an verschiedene Alterthumsfreunde, Rossipal aber schenkte mir gütigst eine der Silbermünzen, welche von Jenen an dem Fundorte des Schatzes verstreut und dort von ihm später noch aufgelesen wurden. Nach gesälligen Privatmittheilungen von Luz an mich soll in der Gegend des Oderquells die Sage gehen, Friedrich II. habe, nach der unglücklichen Affaire bei Ollmütz am 30. Juni 1758, die gerettete Kriegskasse und sonst viel Gold und Silber vergraben, und noch sei der Schatz nicht gehoben. Ich habe jedoch von einer solchen Sage durchaus Nichts erfahren können.

Wir kamen nun wieder an die Oder, diese treibt nach halbstündigem Laufe von ihrem Ursprunge, in der Kolonie Lieselsberg schon eine Brettsäge, dann, eine Viertelstunde unter derselben eine andere, zur Herrschaft Groß-Wisternitz gehörige Brettsäge und Schindelmaschine, so wie dreihundert Schritte dieser hinab eine zum Haslichter Erbgericht gehörige zweigängige Mehlmühle, und wieder eine Brettsäge. So nehmen noch eine Reihe ähnlicher Werke des Vaches jugend-

liche Bewegungskraft in Anspruch, während er sich durch das bei der Neu-eigner Mühle geöffnete enge Thal windet, dann nördlich gen Liebau, und hierauf nordöstlich nach Glockersdorf geht, wo die dürre Bautisch ausmündet, welche auf eine kurze Strecke die Grenze zwischen Schlesien und Mähren bildet. Beide Länder scheidet dann die Oder zum Theil selbst bis Oderau, wohin sie südöstlich fließt.

Dorthin ging jetzt mein Weg über Neueigen, und der junge Kapellan, dem Alt und Jung der begegnenden Landleute ehrfurchtsvoll die Hand küßte, sprach sich indeß in hohem Lobe über den feigen König von Preußen aus, unter dessen Regierung gewiß das katholische Prinzip in seinem Staate wieder erstarke, wenigstens die Bedrängung der Katholiken aufhören würde. Ich entgegnete, daß dergleichen in Preußen eben so wenig jemals Sitte gewesen wäre, als irgend ein Zugeständniß für die Hierarchie. Der junge Mann war ein rüstiger, aber schwachsinniger Kämpfer für den apostolischen Stuhl, meinte z. B., während ein steinalter Greis ihm eben wieder die Hand gefüßt hatte, der Protestantismus sei nur eine (freilich dreihundertjährige) religiöse Modefrankheit, welche zur Ehre der christlichen Wahrheit bald wieder verschwinden müsse, und brachte mich durch vergleichene Gemeinplätze bald zum Schweigen. Die Erreichung des Dorfes Neueigen, dessen Erbrichterei eine herrliche Riesenlinde zierte, machte darauf seinen hausbackenen Aus- und Anfällen ein Ende. Ich schied hier von ihm, und der Oberjäger Rossipal geleitete mich noch bis aufs nächste Dorf, wo ich bei seinen gastlichen Verwandten übernachtete.

Am andern heitern Junimorgen wanderte ich über eine anmutige Hochebene und reizende Laubwaldung binnen einer Stunde in das Thal von Bodenstadt. Es ist ein armseliges Nestchen mit Schindeldächern und 900 Einwohnern; aber meine Wirthin schilderte mir dafür das Städtchen Neutitschin, ihren Geburtsort, als ein kleines Wien, und veranlaßte mich bei allem Unglauben doch, dorthin und öftlicher zu wandern, als ich eigentlich wollte.

Als ich aus dem Thale auf die Hochebene heraustrat, überraschte mich der, Mähren und Ungarn bisher scheidende Karpathenzug, der in ruhiger Größe, wie die ewige Wahrheit, zu meiner Rechten lagerte, und öftlich in einen Knäuel tiefblauer Berggruppen ausließ, in denen ich die nach Schlesien hereinreichenden Beskiden erkannte. Immer reizender und imposanter entwickelten ihre runden Koppen die verschiedensten Situationen, während der dort längs Mähren hinschließende Gebirgszug wenig charakteristische Erhebungen hatte. So entspringen aus einem über die gemeine Verstandessfläche erhabenen geistigen Bewußtsein, jenem Karpathenzuge gleich, einzelne selbstständige Grundgedanken, welche, wie dort die alten Beskidenhäupter, dem individuellen Auge, je nach dem Gesichtspunkte, zwar der Form nach verschiedenen erscheinen, aber ihrem Inhalte nach die ewigen Wahrheitsausflüsse des ewigen Gottesgeistes sind. Dort die hohe Koppe der Lissa-Hora könnte z. B. den Grundgedanken der Völkerfreiheit bedeuten. — Zur Linken ließen die grünen ansehnlichen Höhenzüge des Gesenkes hin. Man sieht an ihnen deutlich,

wie hier die wilde, neugestaltende Kraft der Erbrevolution sich beruhigte, während in den Karpathen gegenüber eine selbstständige andere Gewalt noch so imposante vereinzelte Bergmassen zusammenballte. Durch einen Bergwald und zuletzt auf einer vom Wasser fürchterlich zugerichteten Fahrstraße, gelangte ich hinab nach Oderzau, das lieblich am Ausgänge des tiefen letzten Sudetenthales ruht. Hier begrüßte ich mit der Oder zugleich zum ersten Male wieder schlesischen, wenn auch noch nicht preußischen Boden, denn das Städtchen liegt in der Spitze der schlesischen Landzunge, welche von Troppau aus nach Mähren sich ausstreckt, und auf der südöstlichen Seite von der Oder begrenzt wird.

Julius Krebs.

### Vom Schlaraffenlande.

Unter der Aufschrift: Vom Schlaraffenlande — Schlaraffen sind träge, müßiggängerische Affen — und mit dem vortrefflichen Motto von Goethe:

Das wär' Dir ein schönes Gartengelände,  
Wo man den Weinstock mit Bratwürsten bände!

finden sich in den von Hoffmann und Haupt herausgegebenen inhalatreichen „Altdeutschen Blättern“ drei interessante bezügliche Lieder, die nicht von einander getrennt sein wollen. Das erste, ein deutsches aus dem 14. Jahrhunderte, dasselbe, wonach das kurzweilige Lügennäherchen in der Sammlung der Brüder Grimm (2. S. 283) erzählt ist, und aus dem Wackernagel die Motive zweier, noch in der Schweiz und im Kuhlandchen fortlebender Volkslieder nachgewiesen hat, hält sich, wie es denn auch: „So ist diz von nachgenen“ überschrieben ist, noch an das bloße Lügen und die lustige Zusammenstellung von unmöglichen Dingen. Das zweite aber, ein niederländisches aus dem 15. Jahrhunderte, nur zum Theil erhalten, und namentlich das dritte, deutsche, aus dem 17. Jahrhunderte, endlich noch ein vierter, von Thomas Wright mitgetheiltes englisches, vom Ende des 13. Jahrhunderts, ergehen sich in der lebhaftesten sorgfältigsten Ausmalung einer Vorstellung, die für den gemeinen Sinn natürlich etwas ungemein Behagliches hatte, von einem Lande, wo Schmausen und Faullenzen die größten Anstrengungen sind, wo die Arbeit aufs härteste verpönt ist, wo die Alten wieder jung werden, wo es Honig regnet, Zucker schneit, der Wein aus den Brunnen springt, die Häuser mit Bladen gedeckt und mit Bratwurstbäumen umgeben sind, wo jede Lüge eine Krone, jeder Trunk drei Buben einbringt! Nebel ist's nur, daß das Land nicht zu finden ist, oder, wie es im deutschen Lied heißt:

Der sich will machen auf die Reis,  
Und der selber den Weg nicht weiß,  
Der mag ein' Blinden fragen,  
Ein Stumm' der ist ihm auch gut darzu,  
Thut ihm nicht unrecht sagen.

Das englische Lied, das überhaupt manches Eigenthümliche hat,

wie die Schilderung des Mönchs- und Nonnenklosters, die sich in dem wunderbaren Lande befinden, giebt zwar die Lage ungefähr an:

Fur in see, by west Spayne,  
Is a land i-hote Cockayne,

woraus manch' ein Gelehrter Beweise für den Zusammenhang der ganzen Vorstellung mit der Sage vom Lande Atlantis mit Leichtigkeit ziehen könnte, fügt aber die schauderhafte, das Gottlose des Vergehrens bezeichnende Bedingung hinzu, daß derjenige, der dahin gelangen wolle, sieben Jahre in — Schweineunrat bis zum Kinn waten müsse, und des gütigen Gottes nicht gedenken dürfe: was, wie Hoffmann ganz richtig bemerk't, an den deutschen Bärenhäuter erinnert, der im Dienste des Teufels sieben Jahre sich nicht waschen und kämmen, sich Nägel und Haare nicht abschneiden, und nicht beten darf.

— Während in diesen Liedern die Sucht nach Genuss sich zum Unmöglichen versteigt, halten sich die ebenda zusammengestellten „Allen die da gern trinken wein“ gewidmeten zwanzig Weingrüße und Weinsegen, als deren Verfasser mit Wahrscheinlichkeit der in der Mitte des 15. Jahrhunderts zu Nürnberg lebende Hans Rosenblüt angegeben wird, minder excentrisch an das Wirkliche. In ihnen thut sich der rechte deutsche Becher auf die heiterste, lustigste Weise kund; höflich verkehrt er mit seinem trauten Freunde, dem Weine, der alles Tranks ein' Kron' ist; in dem Weingröße, deren jeder mit „Nugruss dich got“ beginnt, begrüßt er „den lieben Nezengauen“, den süßen Himmelsthau, den lieben Rebenknecht;“ mit dem Weinsegen „Nu gesegen dich got“ nimmt er von dem lieben Landsmann und Edgesellen, dem edlen Abköhler, dem lieben Heiland, und was er ihm sonst noch für zärtliche Namen ertheilt, Abschied, versteht sich, nur um auszuschlafen und frühzeitig wiederzukommen; denn er muß ja seinen Mund, wie es merkwürdig kräftig heißt, oft in die Schwemme reiten. In beiden aber preist er, und oft recht witzig und geistreich, stets im besten Humor, seines Freundes Art und Eigenhaft, seine großen Tugenden, wie er frisch, stark und tüchtig, gesund, fröhlich und feck mache; was kommt dagegen in Betracht, daß er Manchen in den Staub wirft, daß er die Taschen leert, daß Weib und Kind über den heimkehrenden Trinker keifen, fluchen und heulen? Das Alles ist dem Weine vor Gott vergeben!! — Und hättest Du mir meinen Vater erschlagen, sagt der übermuthige Becher, doch sey ich Dich an meinen Magen und laß Dich säuberlich einherschlissen; gewiß, die berühmte deutsche Treue zeigt sich selbst auch in diesem Verhältnisse. Nichts bekümmert ihn, als der böse Hagel und Frost, die St. Urbans Plag, die den Wein verdrißt; nichts kränkt und verbrießt ihn, als daß die Maas zu klein sind, und daß die Verkäufer und Kellnerknechte „die krafftreiche Labung, die wohl zeltende sanft Trabung, das süße Mayenbar der Jungen“ so schändlich verschärfen, oder mit Wasser verdünnen. Gegen solche Freveler spricht er seinen Fluch aus, allen Denen, die sich um den Wein verdient machen, und Allen, die ihn trinken, wünscht er aber seinen herzlichen Segen.

## Dahlien-Cultur.

Der nachstehenden Mittheilung liegen Daten zu Grunde, welche in der: „Revue des Dahlias pour l'année 1842,“ einem ausschließlich diesem speziellen Zweige der Blumistik gewidmeten Jahrbuch von Pirolle, vorkommen. Das erste, oder besser das Ur-Exemplar einer vollkommen fehlerfreien und anerkannt neuen Dahliensorte wird noch zur Stunde im Pariser Blumenhandel mit 10,000, ja mit 12,000 Francs verkauft. Der Handels-gärtner, welcher eine solche ganz neue Varietät vom Erzeuger ersteht, — und dieser pflegt gewöhnlich einer von den größten Dahlienzüchtern zu sein — geht dann, wenn dieselbe die Chancen einer bedeutenden Vogue darbietet, auf folgende Weise zu Werke, um trotz des bezahlten überspannt hohen Preises noch einen ansehnlichen Gewinn zu realisiren. Mittelst der ersten Bouturage erzielt er 150 Exemplare, welche füglich mit den Abdrücken avant la lettre einer kostbaren Kupferplatte verglichen werden können. Diese setzt er, zu 125 Frs. das Stück, an die anderen bedeutenden Handelsgärtner und reichen Privatblumisten mit größter Leichtigkeit ab. Erstere bringen Exemplare zweiter Bouturage an die Dahlieliebhaber eben so leicht um 10 Frs. das Stück an den Mann. — Aus der einfachen Multiplikation von 150 mit 125 erhellt, daß der Ersteher der Ursorte, trotz des hinausbezahlten hohen Preises von 10—12000 Frs., eine beinahe gleich starke Summe, nämlich 8750 Frs. als Gewinn einstreicht. — Kommt eine neue Sorte durch irgend einen Umstand oder einen Verein von Umständen dergestalt in Schwung, daß sie nun, die starke Nachfrage zu befriedigen, über-bouturiert werden muß, so geräth sie hierdurch binnen kurzem in Verfall, und wird dann oft um wahre Spottpreise losgeschlagen. — Dieses Los traf z. B. die unter dem Namen: „die Schottenkönigin Marie“ berühmt gewordene Sorte, welche anfangs um 12,000 Frs. verkauft, jetzt um einige zu haben ist. Der Verfall, welchem diese Modeblumenart durch Überzüchtung so leicht ausgesetzt ist, hatte seit einiger Zeit die Meinung erweckt, daß sie alsbald ganz ausarten werde. Merkwürdiger Weise war das Jahr 1840, welchem der Aberglaube vorzüglich in Frankreich eine so unheilsvolle Rolle zugethieilt hatte, insbesondere als ein Wendepunkt der Dahliencultur verkündet worden. — Nebrigens hat man vor einiger Zeit auch die drollige Entdeckung gemacht, daß die Kühe ebenfalls große Freunden dieser gegenwärtigen Modeblumen sind, und daß also diese Zierpflanze zum Luxus und zum Nutzen — nämlich als Kühfutter — dienen könne. Die Société d'horticulture in Paris hat schon darauf hingewiesen, daß diese Blume, obwohl nicht als Grünspeise, so doch als vielfarbige Speise, unter die Gemüse- oder eigentlich Salatarten gehöre. Man verspeist nämlich nicht die grünen Blätter,

noch die Wurzelknollen, wohl aber die Pedalen, die als Salat das vortrefflichste Gericht geben. Es ist also für die Gastronomie nicht minder ein neues Reizmittel aufgefunden, an welchem einige difficile Feinschmecker nur noch den Geruch zu modifizieren und zu neutralisiren streben, um es allen Forderungen entsprechend nennen zu können. Durch diese Acquisition gewinnt sogar auch der malerische Anblick der Tafel, denn die ausgehäusften Dahliablätter in der Salatschüssel werden den Anblick eines Blumenstrausses gewähren, dessen wechselndes Farbenspiel die Hausfrau zulegt mit dem wirkamen Reagens des Essigs noch bunter und mit dem Firniß des Aixer Oels um so glänzender macht, ehe die leckeren Gäste diese zarten Florakinder zusammen mit einem Stück Gänsebraten verzehren. — Schließlich sei nun nur noch folgender edler Handlung eines normannischen Dahlienzüchters Erwähnung gethan. Dieser, Namens Guillard, erzielte vor einiger Zeit zwei neue Sorten, wovon ihm für die eine sogleich 12,000 und für die andere 10,000 Francs geboten wurden. Er nahm sie an — und überwies sie sogleich dem Versorgungshause seines Wohnortes.

## Die Deutschen Volkslieder

wandern nun auch wie singende Schwäne über den breiten Rücken des atlantischen Oceans. Die Brüder Worch und Thomas zu Philadelphia veranstalten eine Sammlung der beliebtesten Lieder unter dem Titel: Popular airs of Germany, und liefern bereits mit recht guten Übersetzungen mehrere Heftchen bei Wesselhöft erscheinen. Die letzte Nummer enthielt unter andern: My joys from me are fleeing — mich fliehen alle Freuden; — Where is the Germans Fatherland — was ist des Deutschen Vaterland? u. s. f. —

### Lai.

Liebchen, kannst die Schmerzen heben;  
Es verschucht mein angstlich' Beben  
Schon ein Gruß!

Will nicht nach zu Hohem streben,  
Glücklich macht mein Liebeleben  
Schon ein Kuß!

Doch soll ich im Himmel schweben,  
Schenk' Dein Herzchen mir, mein Leben,  
Noch zum Schluß.

Ratibor.

B....

Mit einer Beilage.

Geeignete Originalbeiträge werden unter Adresse der Redaction nach Breslau erbeten und nach Erfordern angemessen honoriert.

Verlegt und redigirt unter Verantwortlichkeit von Ferdinand Hirt in Breslau.

# Beilage zum Allgemeinen Oberschlesischen Anzeiger Nr. 66.

Ratibor, Sonnabend den 20. August 1842.

## Bekanntmachung.

Ein dem Krankenhouse gehöriges, hinter dem Zeughaus in der großen Vorstadt befindenes, Ackerstück von etwas mehr als 5 großen Scheffeln Aussaat, wird zum 1. October c. pachtlos. Zur neuen Verpachtung desselben haben wir einen Termin in unserm Commissions-Zimmer auf den 24. August c. Nachmittag 4 Uhr angesetzt, wozu Pachtlustige vorgeladen werden.

Ratibor, den 26. Juli 1842.

Der Magistrat.

## Empfehlung.

Gleiwitz den 10. August 1842.

Die Instrumente, welche Herr Carl Chantgross hier verfertigt und verkauft hat, sind so geschmackvoll gebaut und von so starkem und schönem Ton, daß sie schon in mehreren Blättern empfohlen worden sind. Die acht hier und in der Umgegend stehende Flügel halten sich auch, wie dies hiermit gewissenhaft versichert wird, vorzüglich. Da nun Herr Chantgross, der seit Oster seinen Wohnstieg in Ratibor hat, wiederum, wie er im Oberschlesischen Wanderer Nr. 33 und 34 selbst bekannt macht, zwei Instrumente fertig hat, so benutzt ein Unparteiischer diese Veranlassung, um das Publikum auf diese 7 Octaven breiten, mit englischen Stahlseilen bezogenen und mit der neuen Spreize und Wiener Patentdämpfung versehene Fortepiano von Mahagoni aufmerksam zu machen. Hoffentlich werden die selben diese Empfehlung in jeder Beziehung rechtfertigen.

Suum cuique.

Eine stiftlich gebildete Person in 30 Jahren die der Wirthschaft bevorstehen und die ihr untergebenen Domestiken zu regieren versteht, kann unter vortheilhaften Bedingungen auf dem Lande sofort ein Unterkommen finden. Nähere Auskunft erhält die Redaction d. Bl.

Ein in seinem Fache erfahrenet Weinliefer sucht ein Unterkommen durch die Redaction dieses Blattes.

In meinem Hause auf der Fleischerstraße Nr. 96 sind 2 Schankstuben nebst Bogen- und Kellergelaß zu vermieten.

W. Sposta,  
Fleischermeister.

**Echt Baiersch Felsenkeller Laager-Bier**  
**und**  
**Laskowitzer Baiersch - Bier**  
beide Sorten direct bezogen, empfiehlt in ausgezeichneter Qualität.  
Carl Haase,  
am großen Thore.

**Neue holländische Heringe** Carl Haase.

empfiehlt billigst

Im Verlage von Bassé in Quedlinburg ist so eben erschienen und bei Ferdinand Hirt in Breslau am Naschmarkt Nr. 47 zu haben, so wie für das gesammte Oberschlesien durch die Hirtschen Buchhandlungen in Ratibor und Pleß zu beziehen:

**Möß, M. N. D. Das Kartoffelbuch. Oder: Die Kunst, die Kartoffel auf die vortheilhafteste Art zu bauen und zu mehr als hundert haushälterischen und technischen Zwecken zu benutzen.** Eine Anweisung, die Kartoffeln im Großen und Kleinen mit den geringsten Kosten und dem größten Ertrage zu erbauen, sie zu allen Jahreszeiten zu treiben, am besten aufzubewahren und vor Krankheiten und Aussarten zu sichern, zur Fütterung und Mast des Stalls und Federviehes anzuwenden &c.; so wie auch mehr als funzig verschiedene Speisen, Brot, Käse, Butter, Hefe, Gummi, Reis, Sago, Gries, Starkmehl, Stiefelwürste, Lichte, Seife, Kleister, Weberschlächte, Wein, Kaffee, Chocolade, Essig, Bier, Bramtwein u. s. w. aus ihnen zu bereiten. Aus den besten Quellen gezogen und mit Benutzung eigner langjähriger Erfahrungen geschöpft. 8. 12½ Igr.

Bei Bassé in Quedlinburg ist so eben erschienen, und in Breslau bei Ferd. Hirt (am Naschmarkt Nr. 47) zu haben, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirtschen Buchhandlungen in Ratibor und Pleß:

**Kuhn, J. F. das Preußische Wechselrecht.** Für Richter, Justiz-Commissarien, Handelsgerichte, Magistrate, Referendare, Aktuare und überhaupt für alle Wechselseitige. Mit Formularien. 8. 15 Igr.

Im Verlage von Carl Lehmann in Berlin ist so eben erschienen und in Breslau vorrätig bei Ferdinand Hirt, am Naschmarkt Nr. 47, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirtschen Buchhandlungen in Ratibor und Pleß:

**Die Lehren von den Rechtsmitteln** gegen Erkenntnisse im Civil-Prozeß, in Injurienfällen und in fiskalischen Untersuchungen nach den Vorschriften der preußischen Prozeßordnung und den späteren Abänderungen derselben für den praktischen Gebrauch und das Studium systematisch dargestellt vom Kammergerichts-Assessor R. Schulz.  
Berlin, 1842. Preis 1 Rth. 5 Igr.

Bei C. F. Fürst in Nordhausen ist soeben erschienen und in allen Buchhandlungen, in Breslau bei Ferd. Hirt, am Naschmarkt Nr. 47) zu bekommen, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pleß:

## Die Krankheiten in den Entwicklungsjahren des weiblichen Geschlechts,

deren Ursachen und Verhütung, nebst einem bisher ungekannten und unfehlbaren Mittel, die immer allgemeiner werdenden bleischäftigenden Leiden der weiblichen Jugend zu vermeiden. Ein unentbehrlicher Rathgeber für alle Eltern, denen das Wohl ihrer Töchter am Herzen liegt. Von Dr. L. Leonhardy. 12. 1842. Br. 20 Ggr.

Die Leiden des schönen Geschlechts entspringen fast alle aus einer Quelle, allein wie diese zu verstopfen, hatte bis jetzt noch Niemand gezeigt. Erst dem Verfasser unserer Schrift war es aufzuhalten, eine für das Heil der Menschheit so wichtige Entdeckung zu machen, welche von keinem forsgamen Vater, von keiner liebenden Mutter unbeachtet bleiben darf.

Im Verlage von F. F. Fürst in Nordhausen ist so eben erschienen und in Breslau vorrätig bei Ferd. Hirt am Naschmarkt Nr. 47, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pleß:

## Die Lehre vom gerechten waidmännischen

## Anstand oder Ansitz

und den nächst verwandten Jagdarten auf alles in Deutschland vorkommende edle und unedle Haar- und Federvögel. Nebst Belehrungen über die auf dem Ansände gebrauchten Ladins rumente, das waidmännische Löden des Wildes, die hierzu nötigen Instrumente, daß Aufbrechen, Ausswaden, Knebeln, Hensen, Anfedern, Klippen, Berwirken, Streifen und Berlegen des Wildes, die Ansertigung der Jagdschmire, und einem Anhange von Ansands-Curiositäten.

Von

M. F. Elrichs, Förster,  
und

L. D. Ninkleben, Oberjäger.

1842. II. 8. geheftet. Preis 15 Ggr.

Im Verlage der Gebrüder Bornträger in Königsberg ist erschienen und in Breslau bei Ferdinand Hirt (am Naschmarkt Nr. 47) zu haben, so wie für das gesammte Oberschlesien zu beziehen durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pleß:

## Allgemeines Vieharzneibuch

oder gründlicher, doch leicht fasslicher Unterricht, wonach ein jeder Viehbesitzer die Krankheiten seiner Haustiere auf die einfachste und wohlseteste Weise auch ohne Hülfe eines Thier-Arztes, leicht erkennen und sicher heilen kann.

Bon  
**Dr. L. Wagenfeld,**  
Königl. Preuß. Departements - Thierarzte  
in Danzig.

Fünfte sehr vermehrte und verbesserte Auflage mit 9 neu in Stahl gestoch. Tafeln.  
gr. 8. Preis sauber cartonirt 1 Rth.  
18 Ggr.

In der Verlagsbuchhandlung von H. R. Sauerländer in Narau ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben, in Breslau bei Ferd. Hirt, so wie für das gesammte Oberschlesien in den Hirt'schen Buchhandlungen zu Ratibor und Pleß:

## Eine Selbstschau.

Von

### Heinrich Bschokke.

Erster Theil: Das Schicksal und der Mensch.  
Zweiter Theil: Welt- und Gottanschauung.

Zwei Theile in gr. 8. geheftet, mit dem Bildnis des Herrn Verfassers in Stahl, von Alexander Bschokke in Narau. Auf seinem Majh. Velinpapier, 2 Theile à 4 Rth.  
Auf seinem weißen Druckpapier, 2 Theile à 3 Rth.

Bei C. B. Schwicker in Leipzig ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen in Breslau durch Ferdinand Hirt am Naschmarkt Nr. 47, so wie für das gesammte Oberschlesien durch die Hirt'schen Buchhandlungen in Ratibor und Pleß:

Das Bienenbüchlein für Jung und Alt, oder das Ganze der Bienenzucht und Bienenhaltung, auch die neue verbesserte praktische Lehre der Korbriebennzucht in der Kundgebung der Geheimniß der Biennennatur, wie die Bienen keiner Pflege, keines Fütterns bedürfen, aber auch nicht erfrieren, nicht erkranken, nicht aussterben, mit dem Nachweise, wie 25 Biene können ohne Mühe, ohne Kunstanwendung, ohne Kosten und Aufwand den unfehlbaren reinen Gewinn von 200 Gulden abwerfen, wie aus Honig Zucker zu bereiten ic. nach eigener dreißigjähriger Erfahrung von J. C. v. Reider. gr. 8. geh. 11½ Ggr.

## Kirchen-Nachrichten der Stadt Ratibor.

### Katholische Pfarrgemeinde.

Geburten: Den 28. Juli dem Aktuar Joseph Hiltschky eine T., Josephine. Todesfälle: Am 10. August Cäcilie, T. des Schuhmachers Franz Hilricht. Am 11. Ottile, T. des Servitientanten Franz Lentzky. — Am 14. Joseph Kuehrig Schuhmacher.

### Evangelische Pfarrgemeinde.

Trauungen: Den 14. August der Schlosskastellan Friedrich Edppel aus Pschow m. Jngfr. Aug. Charl. Melzer ebendaer. — Den 14. der Privat-Aktuar Leopold Farbowitsch Christiane, verwit. Moritz geb. Wilde.

Todesfälle: Am 13. August des Bühnenmeister Schönwolff zu Altendorf unget. S. an Stockfuss, 4 T. — Am 16. Emilie Auguste, T. des Nachtwächter Joh. Knabe, au Scharlach, 4 J. 15 T.

## Markt-Preis der Stadt Ratibor

	Ein Preuß. Scheffel kostet	Weizen	Roggen	Gerste	Erbsen	Haser	
am 18.		M. sgl. pf.	M. sgl. pf.	M. sgl. pf.	M. sgl. pf.	M. sgl. pf.	
August	Höchster Preis	1   18   —   1   1   6   —   27   —   1   15   —   22   6					
1842.	Niedrigster Preis	1   12   —   28   6   —   22   6   1   9   —   18   —					